



INS1660B

ioDIGITAL™ THERMOSTATIC ROMAN TUB VALVE

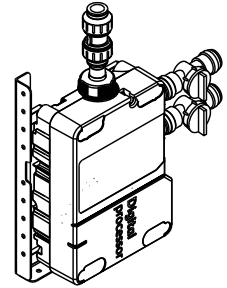
MODEL 4994, S4994
FOR T3495, TS3495

VÁLVULA DIGITAL TERMOSTÁTICA io™ PARA TINA ROMANA

MODELO 4994, S4994
Para T3495, TS3495

ROBINET DE BAIGNOIRE ROMAINE THERMOSTATIQUE NUMÉRIQUE io^{MC}

MODÈLE 4994, S4994
Pour T3495, TS3495



English

Español

Français

HELP LINE

STOP Please do not return this product to the store.

If you need installation assistance, replacement parts or have questions regarding our warranty, please call our Product Consultants at:
U.S.: 1-800-289-6636
Monday - Friday 8:00 a.m. to 8:00 p.m. EST
Saturday 9:00 a.m. to 5:30 p.m. EST
Or e-mail us at:
moenwebmail@moen.com
Be sure to visit our website at **www.moen.com**
Canada 1-800-465-6130
Monday - Friday 7:30 a.m. to 5:00 p.m. EST
Or e-mail us at: **cantsd@moen.com**
Be sure to visit our website at **www.moen.ca**

When ordering parts, specify finishes.

CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET: Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished. For electrical products shut off power supply before removal of faucet or faucet controller.

FLUSHING
Flush supply lines prior to installation is strongly recommended to prevent malfunction of digital thermostatic valve.

LÍNEA DE AYUDA

ALTO Por favor no devuelva este producto a la tienda.

Si necesita ayuda para la instalación, piezas de repuesto o tiene alguna pregunta relacionada con nuestra garantía, por favor llame a nuestros asesores de producto al:
En la República Mexicana: 01-800-718-4345
Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. hora Central
O envíenos un correo electrónico a: **Assistance.Mexico-Technical@moen.com**
Visite nuestra página de Internet: **www.moen.com.mx**

Cuando ordene piezas, por favor especifique los acabados.

PRECAUCIÓN – CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA.
Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua. Para los productos eléctricos apagados fuente de alimentación antes del retiro del grifo o del regulador del grifo.

LIMPIEZA
Se recomienda especialmente que limpie las tuberías con una descarga de agua antes de la instalación para evitar un mal funcionamiento del cartucho del termostato.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ARRÊT Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

Pour obtenir de l'aide pour l'installation, le remplacement de pièces ou pour toute question concernant notre garantie, appeler un de nos spécialistes des produits :
Toronto : (905) 829-3400
Ailleurs au Canada: 1 800 465-6130
Du lundi au vendredi : 7 h 30 à 17 h, HE
Ou par courriel à l'adresse : **cantsd@moen.com**
Visitez notre site web à l'adresse **www.moen.ca**

Spécifier le ou les finis dans la commande.

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET: Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée. Pour les appareils électriques, fermer l'alimentation électrique du robinet ou du contrôleur du robinet.

RINÇAGE
Il est fortement recommandé de rincer à fonds les conduites d'alimentation avant l'installation pour prévenir le mauvais fonctionnement de la cartouche thermostatique.

HELPFUL TOOLS

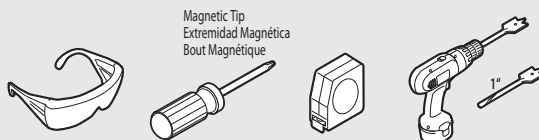
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

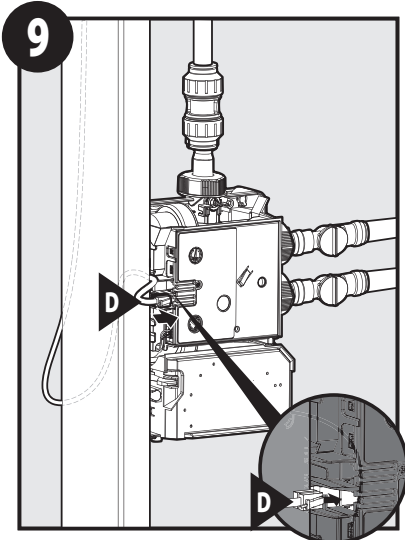
Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Magnetic Tip
Extremidad Magnética
Bout Magnétique



Buy it for looks. Buy it for life.®

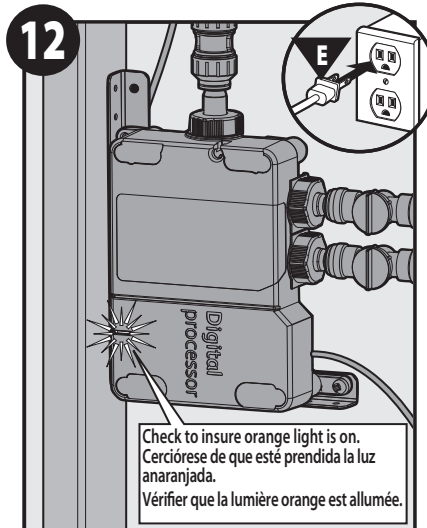
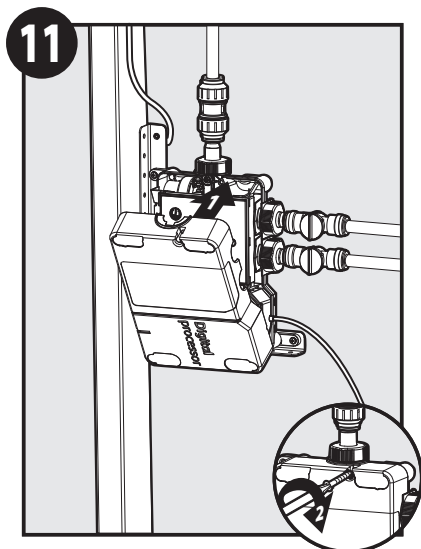
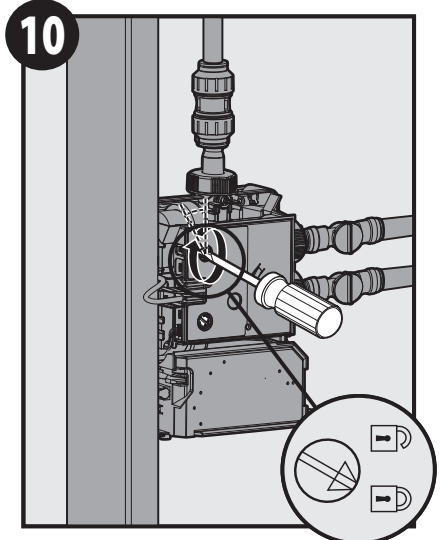


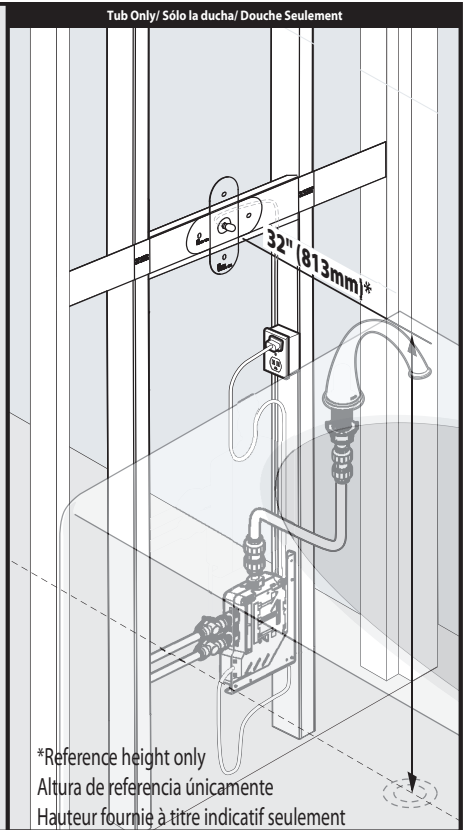
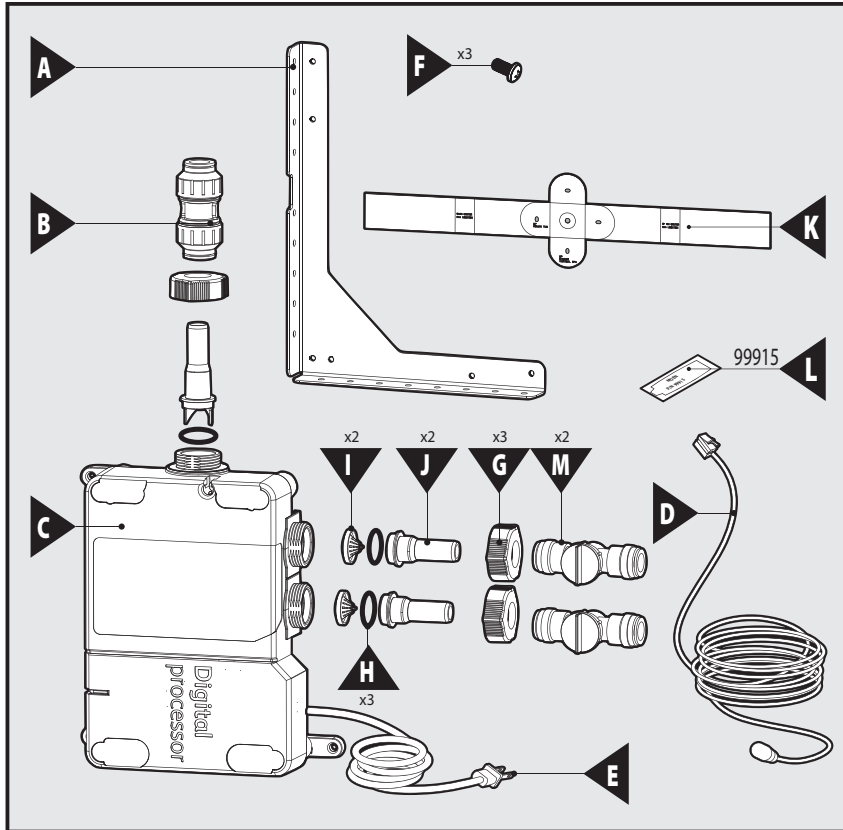
Option/Opción/Option

Disable Presets

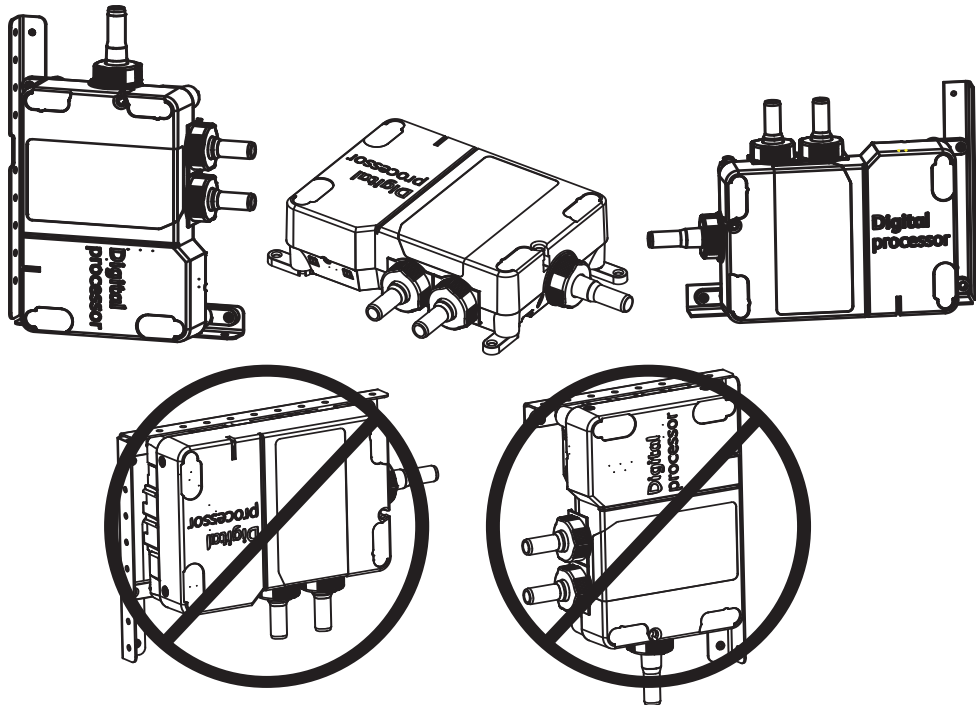
**Inutilice la
preprogramación**

**Désactiver les
paramètres préétablis**

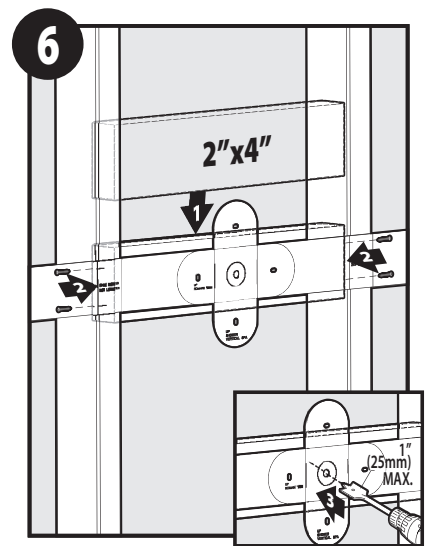
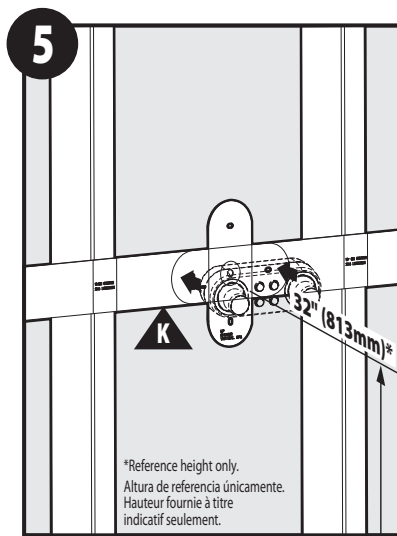
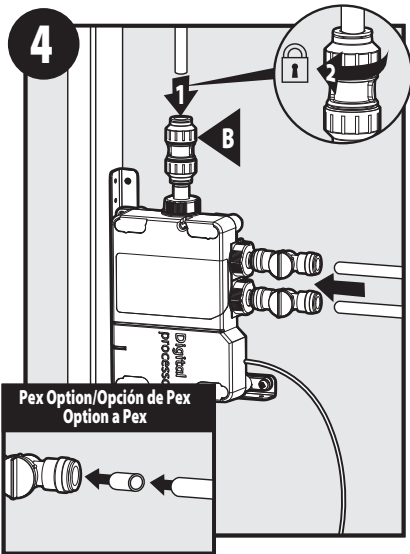
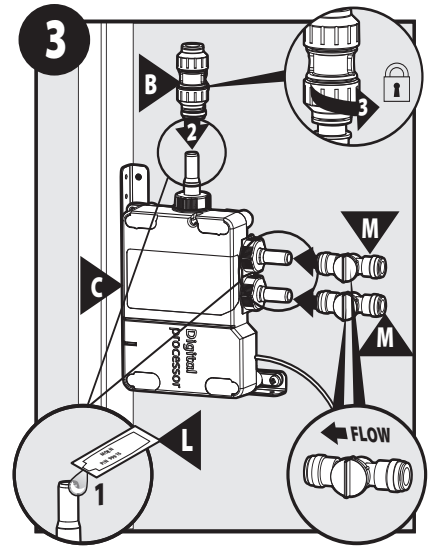
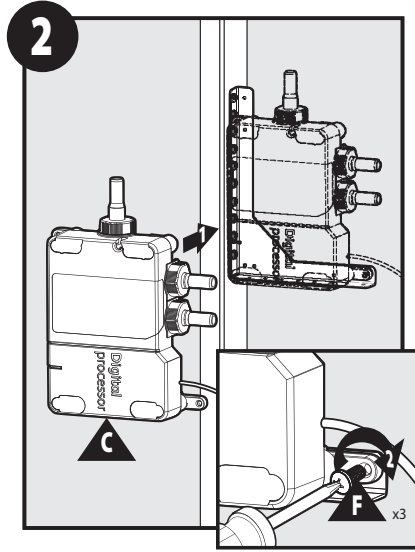
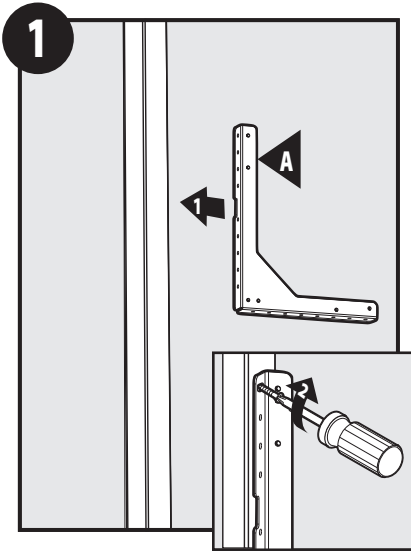




Valve Mounting Orientations
Indicaciones para montar la válvula
Orientations du montage du robinet



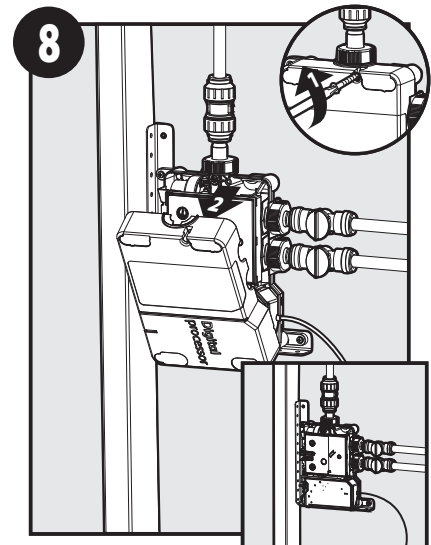
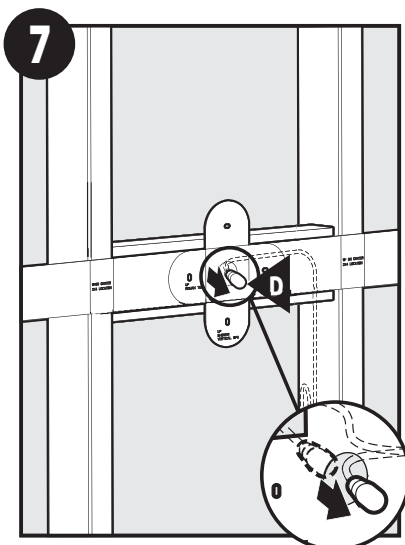
▲ Caution: Risk of Product Damage ▲ Precaución: Riesgo de daño al producto. ▲ Avertissement : Risque de dommages au produit.



Caution: Avoid damage to data cable when routing through walls, drilling holes and mounting controller back plate. Routing the data cable through a conduit is recommended. Ensure no sharp edges around wall opening. Damage to data cable may result in malfunction and risk of property damage.

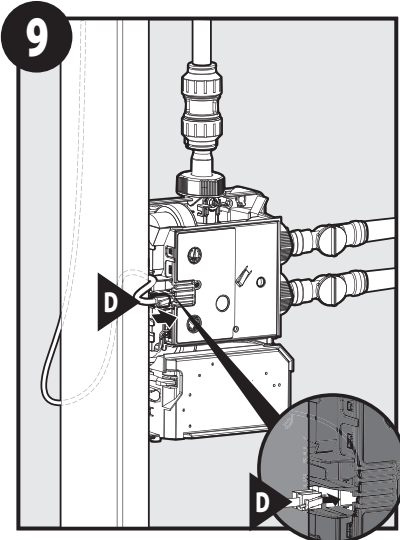
Precaución: Evite el daño al cable de datos cuando encaminamiento a través de las paredes, de los agujeros de perforación y de la placa trasera del regulador del montaje. El encaminamiento del cable de datos a través de un conducto se recomienda. No asegure ningún filo alrededor de la abertura de la pared. El daño al cable de datos puede dar lugar al malfuncionamiento y al riesgo de daños materiales.

Attention : Évitez d'endommager le câble de données quand cheminement par des murs, des trous de perçage et le plat arrière de contrôleur de support. L'acheminement du câble de données par un conduit est recommandé. N'assurez aucun bord pointu autour de l'ouverture de mur. Les dommages au câble de données peuvent avoir comme conséquence le défaut de fonctionnement et le risque de dégâts matériels.





Buy it for looks. Buy it for life.®



Option/Opción/Option

Disable Presets

**Inutilice la
preprogramación**

**Désactiver les
paramètres préétablis**

